

fwf<fv, ðžg, ç, ©, ½

, ±, ðfwf<fv, É, íA-ÚŽŸ%œ-É, Æðà-¾%œ-É, à, , è, Ü, ·B

▪ **-ÚŽŸ%œ-É**

-ÚŽŸ%œ-É, Å, íAðà-¾, ðf^fCfçf<, à•Å, ×, Ä•\Ž!, ¾, è, Ä, ç, Ü, ·B

ðà-¾, ðCE©, ½, çf^fCfçf<, ðf_fuf<fNfŠfbfN, ·, é, ÆA, », ðà-¾, à•\Ž!, ¾, è, Ü, ·B

ðà-¾, ð“Ç, Ý, í, Á, ½, çA[-ÚŽŸ]f{f^f“, ðfNfŠfbfN, µ, Ä, , ¾, ¾, çB-ÚŽŸ%œ-É, É-ß, èA¼, ðà-¾, ðCE©, é, ±, Æ, à, Å, «, Ü, ·B

, Ü, ½A[?]f}ð[fN, ©, ç, àŠeð€-Ú, ðà-¾, à•\Ž!, ¾, è, Ü, ·B

▪ **[?]f}ð[fN**

fvfŠf“f^fhf%ofCfo, ðŸ'è%œ-É, ð%Eðä, ð[?]f}ð[fN, ðfNfŠfbfN, µA, Ä, Ä, -, ÄCE©, ½, çð€-Ú, ðfNfŠfbfN, ·, é, ÆAŠeð€-Ú, ðà-¾, à•\Ž!, ¾, è, Ü, ·B

•W—àì,É,Â,ç,Ä

LIPSA LASER SHOT A TypeWing, í AfLj,,fmf“Š”Ž®%ižĐ,ì•W,Å,·B
Microsoft A Windows, í A•Ä‘ Microsoft ŽĐ,ì•Ä‘<y,Ñ‘¼,ì‘,É,“,̄,é“o~^•W,Å,·B
,±,ìfwf<fv,Å,íA^È%º,ì—àì,ðŽg—p,μ,Ä,ç,Ü,·i
uMicrosoft® Windows
®v,ì,±,Æ,ðWindows,Æ<Lq,μ,Ü,·B

fvfŠf“f^fhf%ofCfo,Æ,í

fvfŠf“f^fhf%ofCfo,íA^óü,.,é,Æ,«,É•K—v,ÈfjftfgfEjFfA,Å,·B

fvfŠf“f^fhf%ofCfo,íAWindowsfAfvfŠfP[fVf#f“fjftfg,ŠÇ—,.,é^óüff[f^,ðAfvfŠf“f^,ª—

%ø,Å,«,éff[f^E`Ž®,É•İŠ,μ,ÅfvfŠf“f^,É’—,é“,«,ð,μ,Ü,·B

fvfŠf“f^,É,æ,Á,Ä^óü,Å,«,éff[f^,ìE`Ž®,ª^á,κ,ì,ÅAfvfŠf“f^,É%ž,¶,½fvfŠf“f^fhf%ofCfo,ª•K—
v,É,È,è,Ü,·B

LIPS IVfCf [fw fvšf“f^fhf%ofCfo,ì“Á’

LIPS IVfCf [fw fvšf“f^fhf%ofCfo, íA^óüff [f^, ð•İŠ, ,é,¾, -, Å, È, ŽŸ, ì, æ, x, È“Á’, a, ,è, Ü, ·B

- ^óü-Ú“lfAfCfRf”, ð’l’ð, ,é,¾, -, ÅACE´e, É±, Á, ½^óüf, [fh, Å^óü, Å, «, Ü, ·B
- ,ç, è, ç, è, ÈTfCfY, ì—pŽt, É^óü, Å, «, Ü, ·B
- CE´e, ðŠg’ã/□k□→, μ, Å^óü, Å, «, Ü, ·B
- flfvfVf#f”, ì—¾-Êftffjfbfg, ðŽg, Á, Ä—pŽt, ì—¾-Ê, É^óü, ,é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ·B
- fCf [fwff [f^, ð”ü, μ, ^óü, Å, «, Ü, ·B
- ^óü-Ú“lfAfCfRf”, í, ,ç, ©, ¶, ß—p^Ó, ³, è, Ä, ç, é, à, ì,¾, -, Å, È, □AZ©—R, É•Ò□W, μ“o~^, Å, «, Ü, ·B

Še%œ-Ê,İŠË'P,Èà-¾

LIPS IVfCf[]fW fvfŠf“f^fhf%ofCfo,İY'è%œ-Ê,ÍÈ%œ,Ì,Ì,à, ,è,Ü,·B

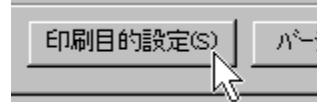
- **f[]fCf“fV[]fg**
 CE´e,É±,í,¹,Ä^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ'İ'đ,·,é,¾,¯,ÅA^óü•i^Ê,âfgfi[]ß-
 ñf,[]fh,È,Ç,İY'è,Ž“@“İ,És,í,ê,Ü,·B
- **-pŽtfV[]fg**
 CE´e,İTfCfY[]AfvfŠf“f^,ÉfZfbfg,·,é-pŽTfTfCfY,È,Ç-pŽt,ÉŠÖ,·,éY'è,³s,İ,Ü,·B
- **fCfCfAfEfjgfv[]fg**
 -¼-Ê/•Đ-Ê^óü,İØ,èÖ,İ,âA'Ô,¶,µ,ë,ÉŠÖ,·,éY'è,³s,İ,Ü,·B
- **fffofCfXfjfvfVfj“fV[]fg**
 fvfŠf“f^,ÉfZfbfg,µ,½fjfvfVfj“•i,ÉŠÖ,·,éY'è,³s,İ,Ü,·B

^È%œ,İfV[]fg,ÍAf[]fCf“fV[]fg,Å[^óü-Ú“İY'è]f{f^f“,đNfŠfbfN,·,é,Æ•\Ž,³,è,Ü,·B

- **fOf%oftfBfbfNfXfV[]fg**
 ^óü•i^Ê[]Afff%[]^óü,ÉŠÖ,·,éY'è,³s,İ,Ü,·B
- **LIPSfv[]fg**
 fvfŠf“f^,ÉŠÖ,·,é,“x,ÈY'è,³s,İ,Ü,·B
- **Y'è“o~^fv[]fg**
 CE»Y,İ[fOf%oftfBfbfNfX]fv[]fgA[LIPS]fv[]fg,Ì“à-e,đV,µ,ç^óü-Ú“lfAfCfRf“,Æ,µ,Ä“o~^“,·,é,±,
 ,Æ,âA“o~^,µ,½^óü-Ú“lfAfCfRf“,đíœ,·,é,±,Æ,È,Ç,³s,İ,Ü,·B



印刷目的(M):
 ファイン 高速ファイン



印刷目的の設定(S) キャンセル

^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ‘đ,.,é,É,Í

CE´e,ì“à—e,É□#,í,Ä[^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ‘đ,.,é,Æ□A“à—e,É□#,Á,½□Å“K,È□Ý“è,Å^óü,ª□s,í,è,Û,·□B

^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ‘đ,.,é

- 1 [f□fCf“]fV□[fg,đ•Ž!,μ,Û,·□B
- 2 [^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ‘đ,μ,Û,·□B

□[^óü-Ú“lfAfCfRf“,í□A[^óü-Ú“l□Ý“è,ìfvf□fpfefB]f_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì[fOf
 %oftfBfbfNfX]fV□[fg,Æ[LIPS]fV□[fg,ì“à—e,đŽ©“@“l,É□Ø,è‘Ö,!,Û,·□B
 ,μ,½,ª,Á,Ä□A[^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ‘đ,.,é,Æ□A,»è,Û,Å,ì[^óü-
 Ú“l□Ý“è,ìfvf□fpfefB]f_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì[fOf%oftfBfbfNfX]fV□[fg,Æ[LIPS]fV□[fg,ì“à—
 e,ª□Ø,è‘Ö,í,Á,Ä,μ,Û,ç,Û,·□B

^óü-Ú“lfAfCfRf“,ìÚ□x,È□Ý“è“à—e,đ•Ö□W,.,é

- 1 [f□fCf“]fV□[fg,đ•Ž!,μ,Û,·□B
- 2 [^óü-Ú“lfAfCfRf“^ê—,©,ç“à—e,đ•Ö□W,μ,½,çfAfCfRf“—¼,đ‘đ,μ,Û,·□B
- 3 [^óü-Ú“l□Ý“è]f{f^f“,đfNfŠfbfN,μ,Û,·□B
- 4 [^óü-Ú“l□Ý“è,ìfvf□fpfefB]f_fCfAf□fOf{fbfNfX,Å[fOf%oftfBfbfNfX]fV□[fg,Æ[LIPS]fV□[fg,ì“à—
 e,đ□Ý“è,μ,Û,·□B
 ([□Ý“è“o~^]fV□[fg,Å□Ý“è“à—e,ì“o~^,È,Ç,ª□s,!,Û,·)

ŠÖ~A□€-Ú

■ ^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ“o~^,.,é,É,Í

—pŽtTfCfY,ìY'è,ð,·,é,É,í

1 [—pŽt]fV[fg,ð•Ž|,μ,Ü,·B

2 [—pŽtTfCfY]^ê—,ÅACE' e,lfTfCfY,ð'ð,μ,Ü,·B

□fAfvfŠfP□[fVf#“f”ftfg,É,æ,Á,Ä,í□A,±,±,Å—pŽtTfCfY,ìY'è,ªs,|,È,ç,±,Æ,ª, ,è,Ü,·B
,»,ìê±,í□AfAfvfŠfP□[fVf#“f”ftfg,ì[ftf@fCf<] - [fvfŠf“f^,ìY'è...]f□fj...□[,â□A[ftf@fCf<] -
[fy□[fW□Y'è...]f□fj...□[È,Ç,Å□s,|,Ü,·B

ŠÖ~A□€-Ú

■ ^óü,Å,«,—pŽtTfCfY

'èĀ^—pžtTfCfY`ÈŠO,ìftfCfY,ì—pžt,ðžg—p,·,é,É,í

- 1 [-pžt]fV[fg,ð•\ž|,μ,Ü,·]B
- 2 [-pžtTfCfY]^è—,Å[A[ft[fU'è<`fTfCfY...],ð'í'ð,μ,Ü,·]B
 □:fAfvšfP□[fvf#f"fvftfg,É,æ,Á,Ä,í□A,±,±,Å—pžtTfCfY,ì□Y'è,ª□s,|,È,ç,±,Æ,ª, ,è,Ü,·]B
 ,».,ì□è□#,í□AfvšfP□[fvf#f"fvftfg,ì[ftf@fCf<] - [fvšf"f^,ì□Y'è...]f□fj...□[.â□A[ftf@fCf<] -
 [fy□[fW□Y'è...]f□fj...□[.È,Ç,Å□s,|,Ü,·]B
- 3 [ft[fU'è<`—pžtTfCfY]f_fCfA f□fOf{fbfNfX,ª•\ž|,ª,è,Ü,·,ì,Å□Ažg—p,·,é—pžt,ì•□,Æ',ª,ð"ü—í,μ,Ü,·]B
 □:—pžtTfCfY,í□A□c'·(•□□...□,ª),É,È,é,æ,α,É"ü—í,μ,Ä,ª,³,³,ç□B—pžt,ð%
 i',Éžg,Á,Ä^óü,·,é,Æ,«,í□A[^óü,ìCEü,«],ð%ª;É□Y'è,μ,Ü,·]B

'□

▪ LBP-430`ÈŠO,ìfvšf"f^,Å[ft[fU'è<`fTfCfY],ðžg—p,·,é□è□#□AŠg'â/□k□—^óü□A—¼-
È^óü,í□s,|,Ü,ª,ñ□B

ŠÖ~A□€-Ú

■ ^óü,Ä,«,é—pžtTfCfY

^óü,Å,«,é—pŽtTfCfY

, Žg,č, ĺfvfŠf“f^, ©,ç^óü,Å,«,é—pŽtTfCfY, íA^È%º, ì'É,è,Å,·B

LBP-830A730A720

A3AB4AA4AB5AA5AfCef^[]AfŠ[]fKf<AfCefWff[]AfGfOf[fNfefBfuA, í,ª,«A••“>(—mCE`4t)
ft[]fU'è`fTfCfY(100~148mm`297~420mm)

LBP-450A430

A4AB5AA5AfCef^[]AfŠ[]fKf<AfGfOf[fNfefBfuA, í,ª,«A••“>(—mCE`4t)
ft[]fU'è`fTfCfY(100~148mm`216~356mm)

LBP-2030

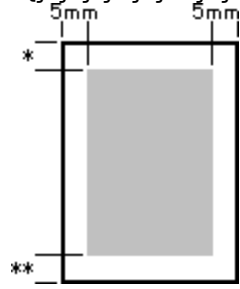
A4AB5AfCef^[]AfŠ[]fKf<
ft[]fU'è`fTfCfY(182~257mm`216~356mm)

'

▪ LBP-2030A430, ÅfŠ[]fKf<fTfCfY, ì—pŽt, É^óü, ·, é,Æ,«, ÍAfvfŠf“f^, ĺf[]f, Š,đ4MB'[]Ý, ·, é•K—v,ª, ,è,
Ü,·B

^óü,Å,«,é"íí

-{fvfšf" f^fhf%ofCfo, ©,ç^óü,μ,½,Æ,«,É^óü,Å,«,é"íí,íA%º},ì-Ôš|,·•"•ª,Å,·B



* F LBP-2030, Å, í8mm ALBP-830 A730 A720 A450 A430, Å, í5mm, É, È, è, Ü, ·B

** F LBP-2030, Å, í2mm ALBP-830 A730 A720 A450 A430, Å, í5mm, É, È, è, Ü, ·B

í•"•>(-mCÉ`4†),É^óü,·,é,Æ,«,íA[ã-]"[A%º-]"[A[¶-]"[A%ºE-]"',Æ,à10mm,É,È,è,Ü,·B

^Ü,È,éftfCfY,l—pžt,ÉŠg'â/□k□¬,μ,Ä^ó□ü,·,é,É,í

- 1 [-pžt]fV□[fg,ð•\Ž|,μ,Ü,·□B
- 2 [-pžtftfCfY]^é—,Å□ACE'□e,lfTfCfY,ð'í'ð,μ,Ü,·□B
□[fAfvfŠfP□[fVf#f"ſftfg,É,æ,Á,Ä,í□A,±,±,Å—pžtftfCfY,ì□Ý'è,ª□s,|,È,ç,±,Æ,ª, ,è,Ü,·□B
,».,ì□è□#,í□AfAfvfŠfP□[fVf#f"ſftfg,ì[ftf@fCf<] - [fVfŠf"f^,ì□Ý'è...]f□fjf...□[.â□A[ftf@fCf<] -
[fy□[fW□Ý'è...]f□fjf...□[.È,Ç,Å□s,|,Ü,·□B
- 3 [□o—í—pžt],Å□AZÀ□Ü,É^ó□ü,·,é—pžt,lfTfCfY,ð'í'ð,μ,Ü,·□B
- 4 [-pžtftfCfY],Æ[□o—í—pžt],ì□Ý'è,©,çŽ©"®"l,ÉŠg'â/□k□¬—|,ª□Ý'è,ª,è,Ü,·□B([Šg□k—|],ð□Ý'è,·,é•K—
v,í, ,è,Ü,¹,ñ)

- '□
- 50% □` 200%,ì"í^í,É"ü,ç,È,çŠg'â/□k□¬,ð□Ý'è,μ,½,Æ,«.,í□A"™" {(100%),Ä^ó□ü,ª,è,Ü,·□B
 - LBP-430^ÈŠO,lfvfŠf"f^,Ä[••">],Ü,½,ì[ft□[fU'è<`ftfCfY],ðŽg—p,·,é□è□#□AŠg'â/
□k□¬^ó□ü,í□s,|,Ü,¹,ñ□B

"C^Ó,ì" {-ì,ÅŠg'â/□k□-ì,μ,Ä^ó□ü,·,é,É,Í

fAfvfŠfP□[fvf#f"ftfg,Å□ì□-ì,μ,½CE'□e,ð"C^Ó,ì"ä-ì,ÉŠg'â/□k□-ì,μ,Ä^ó□ü,Å,«,Ü,·□B(1%'P^Ê,Å50%□`200%
,ì"í'í,Å□Ý'è,Å,«,Ü,·)

- 1 [-pŽt]fv□[fg,ð•Žì,μ,Ü,·□B
- 2 [-pŽtftfCfY]^ê—,Å□ACE'□e,ìftfCfY,ð'ì'ð,μ,Ü,·□B
□[fAfvfŠfP□[fvf#f"ftfg,É,æ,Á,Ä,í□A,±,±,Å-pŽtftfCfY,ì□Ý'è,ª□s,ì,È,ç,±,Æ,ª,è,Ü,·□B
,»,ì□ê□#,í□AfvfŠfP□[fvf#f"ftfg,ì[ftf@fCf<] - [fvfŠf"f^,ì□Ý'è...]f□fj...□[â□A[ftf@fCf<] -
[fy□[fW□Ý'è...]f□fj...□[È,Ç,Å□s,ì,Ü,·□B
- 3 [□o-í-pŽt],Å□AZÅ□Ü,É^ó□ü,·,é-pŽt,ìftfCfY,ð'ì'ð,μ,Ü,·□B
- 4 [Šg□k-ì]f`fFbfNf{fbfNfX,ðf`fFbfN,μ,Ü,·□B
- 5 [Šg□k-ì],É" {-ì,ð"ü-í,μ,Ü,·□B

'□
▪ LBP-430^ÈŠO,ìfvfŠf"f^,Å[••">],Ü,½,í[ft□[fU'è<`ftfCfY],ðŽg-p,·,é□ê□#□AŠg'â/
□k□-^ó□ü,í□s,ì,Ü,¹,ñ□B

^óü•îÊ,ìŸ'è,ð,.,é,É,Í

^óü•îÊ,ÉŠÖ,.,éŸ'è,íA[^óü-Ú"l]fAfCfRf",ð'l'ð,.,é,ÆŽ©"®"l,És,í,ê,Û,·B
^óü•îÊ,ÉŠÖ,.,éŸ'è,È"à—e,ðŸ'è,.,éê†,íA^È%º,ìŽè†,Ås,Á,Ä,,¾,³,†B

- 1 [fCf"]fV[f,ð•Ž!,μ,Û,·B
- 2 [^óü-Ú"lŸ'è]f{f^f",ðNfŠfbfN,μ,Û,·B
[^óü-Ú"lŸ'è,ìfvf[]pfefB]f_fCfAf[]fOf{fbfNfX,a•\Ž!,³,ê,Û,·B
- 3 [fOf%oftfBfbfNfX]fV[f,ð•Ž!,μ,Û,·B
- 4 Še€-Ú,ðŸ'è,μ,Û,·B
([Ÿ'è"o~^]fV[f,ÅAŸ'è"à—e,ð[^óü-Ú"l]fAfCfRf",É"o~^,Å,«,Û,·)

ŠÖ~A€-Ú

■ ^óü-Ú"lAfCfRf",ð"o~^,.,é,É,Í

^óü-Ú“lfAfcRf“,đ“o~^,.,é,É,Í

, ,ç, ©, ¶, ß—p^Ó,³,é,Ä,ç,é^óü-Ú“lfAfcRf“,đŽg—p,.,é,¾, ,Á,È,□A“ÆŽ©,ì^óü-Ú“lfAfcRf“,đŽg—p,.,é,±,Æ,à,Á,«,Ü,·□B

^È%º,ìŽè□‡,Á[^óü-Ú“lfAfcRf“,đ“o~^,μ□A[f□fCf“]fV□[fg,ì[^óü-Ú“lfAfcRf“,Á‘đ,μ,Ä,,¾,³,ç□B

’□

- ^È%º,ìŽè□‡,đ□s,±,Æ□AfvfŠf“f^fhf%ofCfo,ì“à•”□î•ñ,Æ,μ,Ä“o~^,³,é,Ü,·□B
ftf@fcf<,Æ,μ,Ä•Ú‘¶,μ,½,ç,Æ,«,í□A[ftf@fcf<,ì•Ú‘¶...lf{f^f“,đfNfŠfbfN,μ,Ä,,¾,³,ç□B

- 1 [f□fCf“]fV□[fg,đ•\Žì,μ,Ü,·□B
- 2 [^óü-Ú“lfAfcRf“]fV□[fg,ì[^óü-Ú“lfAfcRf“,Á‘đ,μ,Ä,,¾,³,ç□B
[f^fCfAfcRf“]fV□[fg,ì[^óü-Ú“lfAfcRf“,Á‘đ,μ,Ä,,¾,³,ç□B
- 3 [fOf%oftfBfbfNfX]fV□[fg□A[LIPS]fV□[fg,ìŠe□€-Ú,ì□Y’è,đ□s,ç,Ü,·□B
□ì,±,é,ç,ì□Y’è“à—e,³□A^óü-Ú“lfAfcRf“,Æ,μ,Ä“o~^,³,é,Ü,·□B
([fOf%oftfBfbfNfX]fV□[fg□A[LIPS]fV□[fg^ÈŠO,ì□Y’è“à—e,ì□A“o~^,Á,«,Ü,¹,ñ)
- 4 [□Y’è“o~^]fV□[fg,đ•\Žì,μ,Ü,·□B
- 5 [f^fCfAfcRf“,É□A□V,μ,ç^óü-Ú“lfAfcRf“,ì-¼□ì,đ“ü—
í,μ,Ü,·□B“È“O“o~^,μ,½fAfcRf“,É□ä□’,«,.,é□è□‡,í□A[“o~^è—],©,çfAfcRf“,đ‘đ,μ,Ü,·□B
□ì, ,ç, ©, ¶, ß—p^Ó,³,é,Ä,ç,é^óü-Ú“lfAfcRf“,É□ä□’,«,.,é,±,Æ,â□A“^,¶f^fcfAfcRf“,Á“o~^,.,é,±,Æ,í,Á,«,Ü,¹,ñ□B
- 6 [fAfcRf“□Y’è],©,çfAfcRf“,đ‘đ,μ□A[fRf□f“fg],É•Ú‘¶,.,é□Y’è,É,Á,ç,Ä,ì□à-¾,È,Ç,đ“ü—í,μ,Ü,·□B
- 7 [“o~^]f{f^f“,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·□B

^óü-Ú“lfAfCfRf”,đíœ,·,é,É,Í

- 1 [Ÿ“è“o~^]fV[f,đ•Ž!,μ,Ü,·B
- 2 [“o~^ê—],ÅAíœ,μ,½,cfAfCfRf“-¼,đ'đ,μ,Ü,·B
- 3 [“o~^íœ]f{f^f“,đNfŠfbfN,μ,Ü,·B
í, ,ç, ©, ¶,ß—p^Ó,³,ê,Ä,ç,é^óü-Ú“lfAfCfRf”,đAíœ,·,é,±,Æ,Í,Å,«,Ü,¹,ñB

^óü-Ú“lfAfCfRf“,đftf@fCf<,É•Ú‘¶,·,é,É,í

[^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ¼,lfRf“fsf...[f^,ĂŽg—p,μ,½,ç
,Æ,«,íAftf¶fbfs¶[fffBfXfN,È,Ç,Éftf@fCf<,Æ,μ,Ă•Ú‘¶,μ,Ă,,¼,³,çB

- 1 [f¶fCf“]fV¶[fg,đ•Ž!,μ,Ü,·B
- 2 [^óü-Ú“l¶Y’è]f{f^f“,đNfŠfbfN,μ,Ü,·B
[^óü-Ú“l¶Y’è,lfvf¶pfefB]f_fCfAf¶Of{fbfNfX,a•Ž!,³,é,Ü,·B
- 3 [¶Y’è“o~^]fV¶[fg,đ•Ž!,μ,Ü,·B
- 4 [“o~^ê—],ĂAftf@fCf<,É•Ú‘¶,μ,½,çfAfCfRf“ -¼,đ‘đ,μ,Ü,·B
- 5 [ftf@fCf<,í•Ú‘¶...]f{f^f“,đNfŠfbfN,μ,Ü,·B
[ftf@fCf<-¼,đ,Ă,~,Ă•Ú‘¶]f_fCfAf¶Of{fbfNfX,a•Ž!,³,é,Ü,·B
- 6 [ftf@fCf<-¼],É•Ú‘¶,·,éftf@fCf<-¼,đ“ü—í,μ¶A[•Ú‘¶]f{f^f“,đNfŠfbfN,μ,Ü,·B
¶!Šù,É, ,éftf@fCf<,É¶ă¶’,«•Ú‘¶,·,é,Æ,«,íA^ê—,©,çftf@fCf<-¼,đ‘đ,μ,Ü,·B
¶iftf@fCf<-¼,ìŠg’£Žq,íAŽ©“®“l,É¶u.cfg¶v,É,È,è,Ü,·B

ŠÖ~A¶€-Ú

■ ^óü-Ú“lfAfCfRf“,đftf@fCf<,©,ç“Ç.Y¶ž,p,É,í

^óü-Ú“lAfCfRf“,đftf@fCf<,©,ç“Ç,Ýž,Þ,É,Í

ftf@fCf<,É•Ú‘¶,μ,½[^óü-Ú“lAfCfRf“,ÍAftf@fCf<,©,ç“Ç,Ýž,Þ,±,Æ,ÅfvfŠf“f^fhf%ofCfo,É“o~^,Å,«,Ü,·B

- 1 [fCf“]fV[fq,đ•Ž!,μ,Ü,·B
- 2 [^óü-Ú“lY’è]f{f^f“,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·B
[^óü-Ú“lY’è,lfvfpfefB]f_CfAfOf{fbfNfX,^a•Ž!,³,é,Ü,·B
- 3 [Y’è“o~^]fV[fq,đ•Ž!,μ,Ü,·B
- 4 [ftf@fCf<“Çž...]f{f^f“,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·B
[ftf@fCf<,đŠ],lf_CfAfOf{fbfNfX,^a•Ž!,³,é,Ü,·B
- 5 “Ç,Ýž,đftf@fCf<-¼,đ‘I’đ,μA[Š],lf{f^f“,đfNfŠfbfN,μ,Ü,·B

—¼-Ê^óü,ð,·,é,É,Í

(—¼-Ê^óü,ÍALBP-730A720A450,Ås,!,Ü,·)

1 [fCfCfAfEfg]fV[f,ð•Ž!,μ,Ü,·B

2 [^óŽš-Ê],Å[—¼-Ê],ð'!ð,μ,Ü,·B

□!—¼-Ê^óü,ÍAfjfvfVf#f",!—¼-Êftfjfbfg,ª•K—v,Å,·B

'□

▪ —¼-Ê^óü,ÍA^È%º,ìTfCfY,ì—pŽt,É^óü,·,é,Æ,«,ì,Ýs,!,Ü,·B

LBP-730A720 A3AB4AA4AB5AA5AfCf^[[AfŠ[fKf<AfCfWff[[AfGfOf[fNfefBfuA

LBP-450 A4AB5AfCf^[[AfŠ[fKf<AfGfOf[fNfefBfuA

▪ A3AB4AfŠ[fKf<AfCfWff[fTfCfY,ì—pŽt,ðŽg,Á,Á—¼-Ê^óü,ðs,ª
,Æ,«,ÍAfVfŠf"f^,lf,f,š,ð4MB'□□Ý,·,é•K—v,ª, ,è,Ü,·B

^óüŸ'è,â,Â,«,È,ç,Æ,«

[—pž†fTfCfY]AI^óü,ìŒü,«]AI[«ž†•û-@],âŸ'è,Â,«,È,ç

fVfŠf"Ÿ^fhf%ofCfo,ì[—pž†]fV[fG,Â,±,ê,ç,ì€-Ú,ìŸ'è,ðs,ì,È,ç,±,Æ,â, ,Ü,·B
,»,ìéè†,íAfAfVfŠfP[fVf†"Ÿftfg,ì[ftf@fCf<] - [fVfŠf"Ÿ^,ìŸ'è...]fñfj...[,âAI[ftf@fCf<] -
[fy[fWŸ'è...]fñfj...[,È,Ç,Âs,ì,Ü,·B

[fOf%oftfBfbfNfX]fV[fGAI[LIPS]fV[fGAI[Ÿ'è"o~^]fV[fG,â•žì,Â,«,È,ç

,±,ê,ç,ìV[fG,ð•žì,·,é,É,íA,Ü,[_^óü-Ú"Ÿ'è,ìVfñpfefB]f_CfAfOf{fbfNfX,ð•žì,μ,Ä,,¾,¾,çB
[_^óü-Ú"Ÿ'è,ìVfñpfefB]f_CfAfOf{fbfNfX,íA[fCf"']fV[fG,Â[_^óü-
Ú"Ÿ'è]f^f",ðfNfŠfbfN,·,é,Æ•žì,Â,«,Ü,·B

Žv,Á,½,Æ,¨,è,É^óü,³,ê,È,ç,Æ,«

Windows 95ã,Â^óü,²,Â,«,È,ç

fjvfŠf“f^,Æ’o•ûCEü’ÊM,ð,µ,Ä,ç,é,Æ,«,ÉA^óü,²,Â,«,È,ç,±,Æ,², ,è,Ü,·B
,±,ì,Æ,«,íA[ü×]fV[fg,Å[fxfv[f<,ìY’è...]}f{f^f“,ðfNfŠfbfN,µA[,±,ì]fjvfŠf“f^,ì’o•ûCEü’ÊM<@\,ðfTfj
[fg,µ,È,ç],ð’ì’ð,µ,Ü,·B

—pŽt,É,²,Ü,fCEfCfAfEfg,³,ê,Ä,ç,È,ç

—pŽt,ìŽw’è,µ,½^É’u,É^óü,Ä,«,È,ç,Æ,«,âAŽü^í,²,©,¯,Ä^óü,³,ê,é,Æ,«,íAŽY,ì,±,Æ,ðŠm”F,µ,Ä,-
,¾,¾,çB

- ^óü,Ä,«,é”íí,É^óü,µ,Ä,ç,Ü,·,©H
fAfjvfŠfP[fVfj“fvtfg,É,æ,Ä,Ä,íA^óü,Ä,«,é”ííŠO,Ä,à•¶Žš,â}CE`,ðìñ,Ä,«,é,à,ì,², ,è,Ü,·B,µ,©,µ
AfvfŠf“f^,É^óü,Ä,«,é”ííŠO,ì,à,ì,ì^óü,³,ê,Ü,¹,ñB
- [—pŽt]fV[fg,ì[ö—í—pŽt],ÆfvfŠf“f^,ÉfZfbfg,µ,Ä,ç,é—pŽtftfCfY,í“¯,¶,Ä,·,©H
fvfŠf“f^fhf%ofCfo,ìY’è,ÆŽÀÜ,É^óü,·,é—pŽt,ìTfCfY,²Ü,È,é,ÆA³í,É^óü,Ä,«,Ü,¹,ñB
- [—pŽt]fV[fg,ì[Šgk—!],²f`fFfbfN,³,ê,Ä,Ü,¹,ñ,©H
[Šgk—!],²f`fFfbfN,³,ê,Ä,ç,é,ÆA”C^Ó,ì”{—!,ÅŠg’â/kñ,µ,Ä^óü,Ä,«,Ü,·B—pŽt,ì’â,«,³,Æ”{—
!,ðÄŠm”F,µ,Ä,,¾,¾,çB
([ö—í—pŽt],ðY’è,·,é,ÆA[Šgk—!],í[ö—í—pŽt],É,¨,³,Ü,é”{—!,ÉÄY’è,³,ê,Ü,·)

ŠÖ~Aü-Ü

- ^óü,Ä,«,é”íí

,«,ê,ç,É^óü,Ä,«,È,ç,Æ,«

ftf@fCf“fCf□□[fWf,□[fh,Å^óüCE<%oÊ,ª%o~,È,é

fAfvfŠfP□[fVf#“f\ftfg,É,æ,Á,Ä,Í□Aftf@fCf“f,□[fh,Å³□í,É^óü,ª□s,¡,È,ç,±,Æ,ª, ,è,Ü,·□B
,±,ì,Æ,«,í□AfNfCfbfNf,□[fh,Å^óü,μ,Ä,,¾,¾,ç□B

LBP-830□A730□A720□A450□A430,ð,“Žg,ç,ì□é□#,í□Aftf@fCf“f,□[fh,Å^óü,μ,½,Æ,«□ACE´□e,ìŽí—
p,ÆfvfŠf“f^fhf%ofCfo,ì□Ý’è,È,æ,Á,Ä,Í□A^óüCE<%oÊ,ª%o~,È,é,±,Æ,ª, ,è,Ü,·□B
,±,ì,Æ,«,í□AfNfCfbfNf,□[fh,Å^óü,μ,Ä,,¾,¾,ç□B

^óüCE<%oÊ,ª^Ä,ç(,Ü,½,Í-¾,ç)

^óüCE<%oÊ,ð-¾,é,ß,Ü,½,Í^Ä,ß,É^óü,μ,½,ç,Æ,«,í□A^È%o,ìŽè□#,Åfjf%o□[□Ý’è,ð□s,Á,Ä,,¾,¾,ç□B
[f□fCf“]fV□[fg,Å[^óü-Ú“ì□Ý’è]f{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ□A[fOf%oftfBfbfNfX]fV□[fg,ì[fjf%□[f,□[fh],ð[f}fjf...
fAf<],É□Ý’è,μ,Ü,·□B[fjf%□[□Ý’è...]f{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ□A[fjf
%□[□Ý’è,ìfv□pfefB]f_fCfAf□fOf{fbfNfX,Å□Ý’è,ð,μ,Ü,·□B

[•W□€，É-β，·]f{f^f“

Še□€-Ú，ì□Ÿ'è'I，ª□%Šú□ó'Ô，ì'I，É，È，è，Û，·□B

^óü-Ú“l

Œ´e,ì“à—e,É±,í,³Ä[^óü-Ú“l]fAfCfRf“,ð‘l‘ð,·,é,ÆA“à—e,É±,Á,½Å“K,ÈÝ‘è,Å^óü,ªs,í,ê,Û,·B

[^óü-Ú“l]‘t,É“K“-,ÈfAfCfRf“,ª,È,ç,Æ,«,È,Ç,íA^óü-Ú“l,ìÚ×,ð•ÒW,µA“ÆŽ©,ìfAfCfRf“,ði¬,·,é,±,Æ,à,Ä,«,Û,·B

^óü-Ú“l,ìÚ×,íA[^óü-Ú“l]Ý‘è,ìvfjpfefB]f_CfAfjOf{fbfNfX([^óü-Ú“l]Ý‘è]f^f“,ðfNfŠfbfN,·,é,Æ•\ Ž,ª,è,Û,·),Ä•ÒW,Ä,«,Û,·B

Ÿ'èê—

[^óü-Ú"l],ìúx,ª•\Žl,³,ê,Û,·B

[^óü-Ú"l]fAfCfRf",íA[^óü-Ú"lŸ'è,ìfvf[]pfefB]f_fCfAf[]fOf{fbfNfX,É, ,é,±,ê,ç,ì€-
Ú,đŽ©"®"l,É∅,è'Ö,!,Û,·B

fRf“fg

CE»Ÿ‘İđ,μ,Ä,ç,é^óü-Ú“lfAfCfRf“,ì•â‘«à-¾,â•\Ž|,³,ê,Û,-B

[^óü-Ú“iŸ’è,İvf[]pfefB]_fCfAf[]Of{fbfNfX,ì[Ÿ’è“o~^]fv[]fg,À,àŠm”F,À,«,Û,-B

[^óü-Ú“lŸ’è]f{f^f“

[^óü-Ú“l),ìúx,ÈŸ’è“à—e,ð•\Žl,μ,Û,·B

V,μ,ç^óü-Ú“lAfCfRf“,ðì¬,·,é,Æ,«,É,à,±,ìf{f^f“,ðNfŠfbfN,μA[^óü-Ú“lŸ’è],ðs,Á,Ä,,¾,³,çB

[fo][fWf#f“[i•ñ]f{f^f“

-{fvfŠf“f^fhf%fCfo,ìfo][fWf#f“,â~[iE ,ð•\Ži,.,éf_fCfAf[fOf{fbfNfX,ðŠ},«,Ü,·[B

^óüfvfEfrf...[]

—pŽt,É,Ç,ì,æ,ʌ,ÈfCfCfAfEfg,Å^óü,³,ê,é,©,ª•\Ž,³,ê,Û,·B
—pŽtfV[]fg,ìŠe[]€-Ú,ð[]Ý'è,·,é,Æ,«,É[]AŽQ[]l,É,μ,Ä,,¾,³,ϕ[]B

—pžtftfcfY

Æ´e, ðŸ'è, µ, Û, ·B

[—pžtftfcfY], É, ðfAfvfšfp [ðfvf#f"ſftfg, Åðì—, ·, éÆ´e, ðŸ'è, µA[—o—í—pžt]

, ÅŽÅÛ, Éfvfšf"ſf^, ©, ç—o—í, ³, è, é—pžtftfcfY, ðŸ'è, µ, Û, ·B

'

▪ [—pžtftfcfY], ðŸ'è, ð·ìX, ·, é, ÆA[—o—í—pžt], í—pžtftfcfY, É#f, í, ¹, Ä·ì, í, è, Û, ·B

(^óÛ, Å, «, é—pžtftfcfY, æ, è'å, «, çftfcfY, ì—pžt, ð'l'ð, µ, ½é#A[—o—í—pžt], í^óÛ, Å, «, éÅ'å, ì—pžtftfcfY, ÉŸ'è, ³, è, Û, ·)

o—í—pžt

f v f Š f “ f ^ , © , ç Ž Ā Ű Ů , É ^ ó ů , , é — p Ž t f t f C f Y , đ ‘ l ‘ đ , μ , Ů , · □ B

[□ o — í — p ž t] , đ Ÿ ‘ è , , é , Æ □ A [— p ž t f t f C f Y] , Æ [□ o — í — p ž t] , © , ç Ž © “ ® “ l , É Š g ‘ á / □ k □ — , † , a Ÿ ‘ è , ³ , ê , Ů , · □ B

’ □

- [— p ž t f t f C f Y] , Æ Ÿ ‘ è , a ^ Ů , È , é , Æ , « , Í □ A C E ‘ □ e , đ Š g ‘ á / □ k □ — , μ , Ä ^ ó ů , μ , Ů , · □ B

Šgk—!

ĀŠg'â/□k□—!, μ, Ä^óü, , é, Æ, «, É□Af`fFfbfN, μ□AŠg'â/□k□—!, ð"ü—í, μ, Ü, ·□B
'èĀ^fTfCfY, ĪĀ'e, ð'èĀ^fTfCfY, Ī—pŽt, ÉŠg'â/□k□—!, μ, Ä^óü, , é, Æ, «, Ī□A[—pŽtfTfCfY], Æ[□o—í—pŽt]
, ðŸ'è, , é, ÆŽ©" @"Ī, ÉŠg'â/□k□—!, ðŸ'è, , é, Ü, ·□B
, ±, ê^ĒŠO, ĪŠg'â/□k□—!, Ä^óü, , é, Æ, «, É□AŸ'è, μ, Ä, , ¾, ¾, †□B(Ÿ'è, Ä, «, é"í"í, Ī□A50%□`200%, Ä, ·)

'□

▪ fAfvfŠfP□[fVf#f"Ÿftfg, ÄŠg'â/□k□—Ÿ'è, Ä, «, é□ê□#, É, Ī□AfvfŠf"Ÿ^fhf%ofCfo, Ä, í"™" {(100%)
, ÉŸ'è, μ□AfvfŠfP□[fVf#f"Ÿftfg, É, ÄŠg'â/□k□—!, ðŸ'è, μ, Ä, , ¾, ¾, †□B

^óü,ìĚü,«

—pžt,ì•ûĚü,É'í,·,éA^óü,ì•ûĚü,ďžw'è,μ,Û,·B—pžt,Éc',ìĚfCfAfEfg,Ā^óü,·,é,©A%
i',ìĚfCfAfEfg,Ā^óü,·,é,©,ď'l'ď,μ,Û,·B

c

c',ìĚfCfAfEfg(flfgfĚflfg),ìĚ'e,ìžž,É'l'ď,μ,Û,·B



%oj

%oj',ìĚfCfAfEfg(f%of"fhfXfPflfv),ìĚ'e,ìžž,É'l'ď,μ,Û,·B



•””

^óü,·,é•””,đžw'è,μ,Û,·BÝ'è%oÅ“\”í^í,í 1 255 ,Å,·B

'

▪ fAfvfŠfP[fVf#“f\ftfg,Å^óü•””,đÝ'è,Å,«,éê#í,íAfvfŠf“f^fhf%ofCfo,©AfvfŠfP[fVf#f\ftfg,ì,ç,ì,ç,©^é•ú,Å^óü•””,đÝ'è,μ,Å,,¾,¾,çB

^óŽš-Ê

—¼-Ê^óü,ðs,©,Ç,¤,©,ðÝ'è,μ,Û,·B

•Đ-Ê

—pŽt,ì•Đ-Ê^óü,ð,μ,Û,·B

—¼-Ê

f|fvfVf†f“,ì—¼-Ê†fjfbfg,ðŽg—p,μ,ÄA—pŽt,ì—¼-Ê^óü,ð,μ,Û,·B
(LBP-730A720A450,ð,Žg,†,ì,Æ,«,ÉÝ'è,Ä,«,Û,·)

'Ô,ŋ•ûŒü

^óüŒ e´e,ð'Ô,ŋ,é,Œ,«A,Ç,ì•Ó,ð'Ô,ŋ,é,©Ÿ'è,µ,Û,·B

['Ô,ŋ•ûŒü],ðŸ'è,·,é,±,Œ,ÅA—¼-Ê^óü,ì,Œ,«,í'Ô,ŋ,é•Ó,ÉŸ,í,¹Ä•\-Ê,Œ— -Ê,³µ,-
fŒfCfAfEfŸ,³êA'Ô,ŋ,µ,è,ð,Œ,é,Œ,«,í'Ô,ŋ,é•Ó,ÉŸ,í,¹Ä—]''',³Œ,ç,è,Û,·B

'Ô,¶,µ,ë

-{¶€-Ú,ð¶Ý'è,·,é,Æ¶A^ó¶ü¶e,ð^Ú"@,³,¹^ó¶ü•",ì•Ð'α,É-]'",ð¶,è,Û,·¶B(,±,ì-]'",ð'Ô,¶,µ,ë,Æ,ç,ç,Û,·)
,±,ì-]'",ì^ó¶ü•",ð'Ô,¶,é,Æ,«,É-ð-§,¿,Û,·¶B

¶Ý'è,Å,«,é"í^í,í 0 ¶` 30mm,Å,·¶B('Ô,¶,µ,ë,ð¶,ç,,É^ó¶ü,·,é,Æ,«,í¶A0mm,É¶Ý'è,µ,Û,·)

¶|-¼-É^ó¶ü,Æ'g,Ý¶¶,í,½,Æ,«,í¶A^ó¶ü•",ì•\—,·,È,¶^É'u,É'Ô,¶,µ,ë,ð¶,è,Û,·¶B

¶|'Ô,¶,µ,ë,ð¶,é^É'u,í¶A['Ô,¶•ú¶ü],Å¶Ý'è,µ,Å,,¾,¾,ç¶B

fpflf•\Ž:

, ,ç, ©, ¶, ß•¶Žš, ð“ü—í, µ, Ā, “, , Æ□A^ó□ü, ÌŠŌ, »), Ì•¶Žš, ðfvfŠf“f^, Ì%ot□»fpflf<, É•\Ž!, µ, Ü, ·□B
^ê‘ä, ÌfvfŠf“f^, ð•j□”, ĀŽg—p, µ, Ā, †, é□ê□‡, È, Ç, É□A^ó□ü, µ, Ā, †, é□l, Ì-¼‘O, ð•\Ž!, ³, ¹, é, Æ•Ö—~ , Ā, ·□B
□u“□v, ð□œ, “¼Šp%op□”•¶Žš, Æ”¼Špfj^fffi, Žg—p, Ā, «, Ü, ·□B(□Ā‘ă16•¶Žš)

Šg'£f□f,fš

fvfšf“f^,ÉfZfbfg,μ,½Šg'£f□f,fš,É, í,¹,ÄŸ'è,μ,Û,·□B

Šg'£f□f,fš,ðfZfbfg,μ,Ä,ç,É,ç□ê□‡,Í□A[É,μ],ð'í'ð,μ,Ä,,^¾,³,ç□B

Šg'£f□f,fš,ðfZfbfg,μ,Ä,ç,é□ê□‡,Í□A'□□Ÿ,μ,½f□f,fš,É□‡,í,¹,Ä'í'ð,μ,Ä,,^¾,³,ç□B

fgfCfC—pŽtTfCfY,ì”äŠr,đ,μ,È,ϕ

-{□€-Ú,đf`fFfbfN,·,é,Æ□A<<ŽtfgfCfC,ì—pŽtTfCfY,đ'²,x,·,É^ó□ü,·,é,ì,Å□AftfCfY,ì^á,π—pŽt,É'±
·,·,Ä^ó□ü,·,é,Æ,«,È,Ç,É•Ö—~,Ä,·□B

'□

▪ <<ŽtfgfCfC,ì—pŽtTfCfY,Æ,í□AfvfŠf“f^,ì'€□ifpflf<,Ü,½,ÍfŠf,□[fgfplf<,ì[<<ŽtfgfCfCfTfCfY]
,Å□Y'è,μ,½fTfCfY,ì,±,Æ,Ä,·□B

▪ ^ó□üff□[f^,ì—pŽtTfCfY,ÆŽA□Ü,É<<ŽtfgfCfC,ÉfZfbfg,³,é,Ä,ϕ,é—pŽtTfCfY,^a^Ü,È,é□ê□#□A—
pŽt,ìCèđŠ,đ—v<□,·,éf□fbfZ□[fW,^a·\Ž!,³,é,È,ϕ,½,β□Aff□[f^,^aCÉ‡,·,Ä^ó□ü,³,é,é,±,Æ,^a,è,Ü,·□B

•□

ft□[fU'è<`—pž†ftfCfY,ì•□(—pž†,ì%o;•ûCEü,ì',³),đ“ü—í,μ,Ü,·□B“ü—í,·,é,Æ,«,ì'P^Ê,í□A[‘P^Ê],Åžw'è,μ,Ä,-
,¾,³,¢□B

'³

ft[]fU'è<`-pŽtftfCfY,ì'·,³(-pŽt,ì□c•ûCEü,ì'·,³),đ"ü-í,μ,Ü,·□B"ü-í,·,é,Æ,«,ì'P^Ê,í□A['P^Ê],ÅŽw'è,μ,Ä,-
,³/₄,³,ç□B

'P^Ê

ft[]fU'è<`—pŽ+ftfCfY,ì•[]A'·,³,ð[]Ý'è,·,é,Æ,«,ì'P^Ê,ðŽw'è,μ,Û,·[]B

fOf%oftfBfbfNf,[]fh

^óüžž,iff[]f^[]—[]%ø'œ"x,ðžw'è,μ,Û,·[]B

ftf@fCf"fCf[][]fWf,[]fh

^óüff[]f^,[]^—[],ð600dpi,Å[]s,ç[]A•ižž,[],,ç^óü,ð,μ,Û,·[]B

[],'—ftf@fCf"fCf[][]fWf,[]fh

^óüff[]f^,[]^—[],ð600dpi,Å[]s,ç,Û,·[]B

[ftf@fCf"fCf[][]fWf,[]fh],Æ^óüç<%øÊ,[]F,ª^Û,È,è,Û,·,ª[]A[],'—,É^óü,Å,«,Û,·[]B

fNfCfbfNfCf[][]fWf,[]fh

^óüff[]f^,[]^—[],ð300dpi,Å[]s,ç,Û,·[]B

fAfvfŠfP[]fVf#f"fvf#g,É,æ,Å,Ä,Í600dpi,Å,ì^óü,É'í%ž,μ,Ä,ç,È,ç,±,Æ,ª, ,è,Û,·[]B,»,ì,æ,ª

,ÉfAfvfŠfP[]fVf#f"fvf#g,©,ç^óü,·,é,Æ,«,È,Ç,É'í'ð,μ,Ä,,¾,¾,ç[]B

'[]

▪ [[],'—ftf@fCf"fCf[][]fWf,[]fh],ð'í'ð,μ,½,Æ,«,É^óüç<%øÊ,ª%øæ-Ê,ì"-

[]F,Æ^Û,È,é[]é[]#,í[]A[ftf@fCf"fCf[][]fWf,[]fh],Å^óü,μ,Ä,,¾,¾,ç[]B

▪ LBP-830[]A730[]A720[]A450[]A430,ð,žg,ç,ì[]è[]#[]A-{[]€-Û,Å[ftf@fCf"fCf[][]fWf,[]fh]

,Û,½,í[],'—ftf@fCf"fCf[][]fWf,[]fh],ð'í'ð,μ,Å^óü,·,é,Æ^óüç<%øÊ,ª-ð%ø»,·,é,±,Æ,ª, ,è,Û,·[]B

,±,ì,Æ,«,í[]A[fNfCfbfNfCf[][]fWf,[]fh],Å^óü,·,é,©fVfŠf"f^,ÉfVfVf#f",ìŠg'£RAM,ð'[][]Ý,μ,Ä%øª,¾,¾,ç[]B

□F

f,fmfNf□^ó□ü,Ü,½,Íffj%□[^ó□ü,ð'í,Ñ,Ü,·□B

ftf·ffj%□[

CMYK(fVfAf"□Af})f[f"f^□AfCfGf□□□Afuf%□bfN),ì4□F,Å^ó□ü,³,ê,Ü,·□B<^Ž—ŠK'²,É,æ,è1670-
ce□F,ì"ü,μ,çffj%□[^ó□ü,³□s,í,Ü,·□B

f,fmfNf□

ffj%□[,ìCE´□e,Å,à□A□•,ì,Ý,Å^ó□ü,³,ê,Ü,·□B

^ó□ü'—"x,³'—,È,è,Ü,·,ì,Å□Afj%□[CE´□e,ìfefXfg^ó□ü,È,Ç,É—~—p,·,é,Æ•Ö—~,Å,·□B

fjf%o[f, [fh

fjf%o[o—í,ÉŠÖ,·,éŸ'è(f,fmfNf[vfŠf“f^,Á,íAjjf%o[CE'qe,đfOfCE[fXfP[f<,É•İŠ·,·,é•ú-@,ìŸ'è),đs,ç,Ü,·B

Ž©“®

CE'qe,ì“à—e,đŽ©“®“l,ÉŽ˘•Ê,μA,»è,É#í,¹,ÄÄ“K,Èjjf%o[[]^—,đs,ç,Ü,·B“ü,μ,ç^óü,đ“¾,é,½,ß,ÉA'Éí,í[Ž©“®],ÉŸ'è,μ,Á,,¾,¾,çB

f}fjf...fAf<

f}fjf`f`fO•ú-@,âAfrf“fgf%ofXfgA[F,Ý,È,Ç,ì,“x,Èjjf%o[[]Ÿ'è,đs,ì,Ü,·B
[f}fjf...fAf<],đ'í'đ,μ,½,Æ,«,íA[fjf%o[[]Ÿ'è...]f{f^f“,đfNfŠfbfN,μ,Äjjf%o[[]Ÿ'è,đs,Á,Ä,,¾,¾,çB

ŠK'2

'†ŠÔ'2, ïff[]f^, ð^óü, ., é, Æ, «, ïŠK'2, ðŸ'è, µ, Ü, .[]B

•W[]€

“ñ'[]^—[], É, æ, é•W[]€“l, È•iŽj, ï^óü, ð[]s, ç, Ü, .[]B

[], ŠK'2

'½'[]^—[], É, æ, é•iŽj, ï[], , ç^óü, ð[]s, ç, Ü, .[]B

[], ŠK'2], ð'í'ð, µ, ½, Æ, «, ï[]AfvfŠf“f^, ÉŠg'£RAM(B5fTfCfY, Å, [8MB[]AA4, Æfçf^[]fTfCfY, Å, í16MB)

, ð'[]Ÿ, µ[]A[fffofCfXf]fvfVf#f“]fv[]fg, ï[Šg'£f[]f, fŠ], ðŸ'è, µ, Å, , ¾, ¾, ç[]B

fš[]fKf-fTfCfY, É^óü, ., é[]é[]#[]A[], ŠK'2], í'í'ð, µ, È, ç, Å, , ¾, ¾, ç[]B

fjff%o[]'tšô'²

'tšô'², ð^óü, ,é,Æ,«, ðffBfUfjpf^[]f'', ðží—p, ð'l'ð, μ, Ü, ·[]B

%oð'œ"x—D[]æ

• ¶žš, â[]AžÊ^fCf[]fW, È, Ç, ð"ü, μ, ^óü, Ä, «, éffBfUfjpf^[]f'', Ä^óü, μ, Ü, ·[]B
, Ü, Æ, ñ, Ç, ðff[]f^, Ä, í[]A, ±, ç, ð'l'ð, μ, ½•ü, æ"ü, μ, ^óü, Ä, «, Ü, ·[]B

šK'²—D[]æ

fOf%off[]fVfj'', æ"ü, μ, ^óü, Ä, «, éffBfUfjpf^[]f'', Ä^óü, μ, Ü, ·[]BfOf%oftfBfjN, âCG, ÄfOf%off[]fVfj'', ð'½, -
žg, Ä, Ä, ç, éff[]f^, È, Ç, É—~—p, Ä, «, Ü, ·[]B

,È,μ

ffBfUfjpf^[]f'', É, æ, é'tšô'²^—[], ð[]s, ç, Ü, ¹, ñ[]B

CEÄ—L, ðffBfUfjpf^[]f'', ð, à, Ä, Ä, ç, éfOf%oftfBfjNfXCEnfAfvfšfP[]fVfj''ftfg, È, Ç, Ä, í[]A, ±, ð[]Y'è, É, ·, é, Ü, x
, æ"ü, μ, ç^óüCE<%oÊ, æ"¾, ç, è, é[]é[]#, æ, , è, Ü, ·[]B

'[]

▪ [[]F], ð[f, fmfNf[]], É, μ, Ä^óü, ·, é[]é[]#[]A[%oð'œ"x—D[]æ], Æ[šK'²—D[]æ], ð[]o—
íCE<%oÊ, í"" , ¶, É, È, è, Ü, ·[]B

f,fmfNf'†ŠÔ'²

'†ŠÔ'²,ìff[]f^,ð^óü,·,é,Æ,«,ìfffBfUfpf^[]f",ìŽí—p,ð'í'ð,μ,Û,·[]B, "Žg,ç,ìfvfŠf"f^,É,æ,Á,Ä'í'ð,Å,«,é[]€-
Ú,ª^Û,È,è,Û,·[]B

LBP-430,ð, "Žg,ç,ì[]ê[]‡:

fpf^[]f"1 ŠK'²•\CE» ,É—D,è,½fffBfUfpf^[]f",ðŽg,Á,Ä^óü,μ,Û,·[]BfOf
%off[]fvf‡f",È,Ç,ìff[]f^,ª"ü,μ,^óü,Å,«,Û,·[]B

fpf^[]f"2 LBP-830[]A730[]A720[]A450,Æ"—l,ìfffBfUfpf^[]f",Ä^óü,μ,Û,·[]B
,È,μ fffBfUfpf^[]f",É,æ,é'†ŠÔ'²^—[] ,ð[]s,ç,Û,¹,ñ[]BCEÅ—L,ìfffBfUfpf^[]f",ð,à,Á,Ä,ç,éfOf
%oftfBfbfNfXCEnfAfvfŠfP[]fvf‡f"fvftfg,È,Ç,Å,í[]A,±,ì[]Y'è,É,·,é,Û,±
,ª"ü,μ,ç^óüCE<%oÈ,ª"³/4,ç,è,é[]ê[]‡,ª, ,è,Û,·[]B

LBP-830[]A730[]A720[]A450,ð, "Žg,ç,ì[]ê[]‡:

ŠK'²•\CE» '†ŠÔ'²,ìff[]f^,ð^óü,·,é,Æ,«,ÉfffBfUfpf^[]f",ðŽg,Á,Ä^óü,μ,Û,·[]B
,È,μ fffBfUfpf^[]f",É,æ,é'†ŠÔ'²^—[] ,ð[]s,ç,Û,¹,ñ[]BCEÅ—L,ìfffBfUfpf^[]f",ð,à,Á,Ä,ç,éfOf
%oftfBfbfNfXCEnfAfvfŠfP[]fvf‡f"fvftfg,È,Ç,Å,í[]A,±,ì[]Y'è,É,·,é,Û,±
,ª"ü,μ,ç^óüCE<%oÈ,ª"³/4,ç,è,é[]ê[]‡,ª, ,è,Û,·[]B

fOfCfC•âž

fOfCfC•âž,đ,·,é,©,Ç,κ,©Ý'è,μ,Û,·B

fOfCfC•âž,đ,·,é,Æ•F,ÆŠDf,lf^,ŠmŽÀ,É•F,âŠDf,Â^óü,³,è,Û,·B

Žg,κ

fOfCfC•âž,đ,μ,Û,·B•F,i•ŋŽš,âErü,đŠmŽÀ,É•F,Â^óü,·,é,Æ,«,È,Ç,É—~—p,Â,«,Û,·B

Žg,í,È,ç

fOfCfC•âž,đ,μ,Û,¹,ñB

'

▪ [fj%o[f, [fh],Â[f}fjf...fAf<],đ'1'đ,μ,½,Æ,«,ÍAfOfCfC•âž,ŠmŽÀ,É,©,©,ç,È,ç,±,Æ,è,è,Û,·B

[fjf%o[[]Ý'è...]f{f^f“

([fjf%o[f,[]fh],Å[f}fjf...fAf<],đ'ı'đ,μ,½,Æ,«,ÉŽg—p,Å,«,Ü,·)

[fjf%o[[]Ý'è,İfvf[]pfefB]f_fCfAf[]Of{fbfNfX,đŠ},«,Ü,·B

[fjf%o[[]Ý'è,İfvf[]pfefB]f_fCfAf[]Of{fbfNfX,Å,İ[]Afff%o[[]o—í,ÉŠÖ,·,é[]Ý'è(f,fmfNf[]fvfŠf“f^,Å,İ[]Afff%o[[]e,đfOf[]fXfP[]f<,É•İŠ,·,é•ú-@,İ[]Ý'è),°[]s,ı,Ü,·B

fX[]fP[]fXf€[]fY

fXf€[]fWf“fO^—[],đ,·,é,©,Ç,κ,©[]Ý’è,μ,Û,·[]B

fXf€[]fWf“fO^—[],đ[]s,κ,Æ[]A•¶Žš,â[]}CE`,ìfMfUfMfU,ì—ÖŠs,ª,È,ß,ç,©,É^ó[]ü,³,ê,Û,·[]B
(fLf,,fmf“,)ŠJ”,μ,½fXf€[]fWf“fO^—[],í[]AfX[]fP[][]EfXf€[]fWf“fO[]EfefNfmf[]fW[][,Æ,ç,ç,Û,·)

fpfj<—D[]æ

fŠf,[]fjgfpfj<,Û,½,ífvfŠf“f^,ì’€[]ìfpfj<,Å[]s,Á,½[]Ý’è,đŽg—p,μ,Û,·[]B

Žg,í,È,ç

fXf€[]fWf“fO^—[],đ[]s,í,,É^ó[]ü,μ,Û,·[]B

Žg,κ

fXf€[]fWf“fO^—[],đ[]s,ç,Û,·[]B

fgfi

fgfi [β-ñf, fh] džg—p, ·, é, Æ [Aff [f^, đŠÔ^ø, ç, Ä^óü, ·, é, ½, ß [A^óüžž, ð [β-ñ, ·, é, ±, Æ, a, Å, «, Ü, ·] B

fpflf

fŠf, [fgfpflf<, Ü, ½, ðvfŠf“f^, ð“€ [fpflf<, Å [s, Á, ½ [Y’è, džg—p, μ, Ü, ·] B

Žg, í, È, ç

‘É [í, ð [óü, ð [s, ç, Ü, ·] B

Žg, ɞ

fgfi [β-ñf, fh] džg—p, μ, Ü, ·] B

CE [e, ð [f^ fFbfNžž, È, Ç, É, ²—~—p, ç, ½, ¾, ̄, Ü, ·] B

“o~^ê—

CE»ŸA“o~^(•Û‘ŋ),μ,Ä, ,é^óü-Ú“lfAfCfRf“,ìê—,Å,·B

,±,±,Å^óü-Ú“lfAfCfRf“,ð‘l’ð,·,é,ÆA,»,ê,É%ž,ŋ,Ä[f^fCfjg<]A[lfAfCfRf“^ê—]A[fRf“fg],³•\
Ž,³,ê,Û,·B

f^fCfjf<

[“o~^ê—],Ā'í'ð,³,ê,Ä,ç,é^óü-Ú“lfAfCfRf”,if^fCfjf<,ª•\Ž!,³,ê,Ä,ç,Û,·□B

œ»□Ý,ì[^óü-Ú“l□Ý'è]f_fCfAf□fOf{fbfNfX,ì□Ý'è“à—e,ð□A□V<K,É^óü-Ú“lfAfCfRf”,Æ,μ,Ä•Û'¶,·,é,Æ,«,í□A,±
,±,Éf^fCfjf<,ð“ü—í,μ□A[“o~^]f{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ä,,³/₄,³,ç□B
□Ā'â,Ā”¼Šp 8•¶Žš(‘SŠp 4•¶Žš),Û,Ā“ü—í,Ā,«,Û,·□B

'□

▪ □V<K,É[^óü-Ú“l]fAfCfRf“,ð“o~^,·,éê±,í□A“o~^ê—,É, ,éfAfCfRf“-¼,Æ□d•j,μ,È,ç
,à,ì,ð[f^fCfjf<],É“ü—í,μ,Ä,,³/₄,³,ç□B

fAfCfRf“Y’è

^óü-Ú“l,ÉŽg—p,Å,«,éAfCfRf“,ìè—,Å,·B

[“o~^è—],Å’l’ð,³,è,Ä,ç,é^óü-Ú“l,ìfAfCfRf“,²l’ð,³,è,Ä,ç,Ü,·B

^óü-Ú“l,ðV<K,É“o~^,·,é,Æ,«A,Ü,½,í“o~^è—,Å’l’ð,³,è,Ä,ç,é^óü-Ú“l,ìfAfCfRf“,ð•ìX,·,é,Æ,«,íA,±,±,ÄfAfCfRf“,ð’l’ð,μA[“o~^]f{f^f“,ðfNfŠfbfN,μ,Ä,,¾,³,çB

fRf“fg

[“o~^ê—],Å'í'ð,³,ê,Ä,ç,é^óü-Ú“lfAfCfRf”,ìfRf“fg,ª•\Žì,³,ê,Ä,ç,Ü,·□B

^óü-Ú“lfAfCfRf”,ðV<K,É“o~^,·,é,Æ,«□A,Ü,½,í“o~^ê—,Å'í'ð,³,ê,Ä,ç,é^óü-

Ú“lfAfCfRf”,ìfRf“fg,ð•ïX,·,é,Æ,«,í□A,±,±,ÉfRf“fg,ð“ü—í,μ□A[“o~^}f{f^f”,ðfNfŠfbfN,μ,Ä,,¾,³,ç□B

□Å'â,Å”¼Šp511•¶Žš('SŠp255•¶Žš),Ü,Å“ü—í,Å,«,Ü,·□B,Ü,½□AfRf“fg't,É%oü□s,ð“ü—í,·,é,±

,Æ,à,Å,«,Ü,·,ª□A”¼Šp 2•¶Žš•ª,É,È,è,Ü,·□B

["o~^]f{f^f"

CE»Ÿ,ì[fOf%oftfBfbfNfX]fV[fG[A[LIPS]fV[fG,ìŸ'è"à—e,ÉA•\Ž!,³,ê,Ä,ç

,éf^fCfGf<AfAfCfRf" AfRf"fg,ð,Ä,¯,Ä"o~^,μ,Û,·B

, ,ç, ©, ¶, ß—p^Ó,³,ê,Ä,ç, é^óü-Ú"lfAfCfRf",Éã'«,·,é,±,Æ,âA"¯,¶f^fCfGf<Ä"o~^,·,é,±,Æ,Í,Ä,«,Û,¹,ñB

["o~^íœ]f{f^f"

[f^fCf<],É•Ži,³,ê,Ä,ç,é^óü-Ú"lfAfCfRf",ðíœ,µ,Û,·B

, ,ç,©,¶,ß-p^Ó,³,ê,Ä,ç,é^óü-Ú"lfAfCfRf",ðíœ,·,é,±,Æ,Í,Ä,«,Û,¹,ñB

[ftf@fCf<“ÇŹ...]f{f^f“

ftf@fCf<,É•ŮŦ,μ,Ä, ,é^óü-Ú“lfAfCfRf“,đ“Ç,ÝŹ,ÝfvfŠf“f^fhf%ofCfo,É“o~^,Ä,«,Ü,·B

[ftf@fCf<“Ç,ÝŹ,Ý...]f{f^f“,đNfŠfbfN,·,é,ÆA[ftf@fCf<,đŠ],lf_fCfAfOf{fbfNfX,ª•\Ž!,³,é,é,ì,ÄAftf@fCf<-
¼,đ'đ,μ,Ä“Ç,ÝŹ,Ý,Ü,·B

[ftf@fCf<,ì•Ù'¶...]f{f^f“

[“o~^è—],Ā'ì'đ,³,è,Ä,ç,é^óü-Ú“lfAfCfRf“,đftf@fCf<,É•Ù'¶,μ,Û,·□B^óü-Ú“l□Y'è,đ'¼,lfRf“fsf...
□lf^,Ā,àŽg,ç,½,ç,Æ,«,È,Ç,É,“Žg,ç,,¾,³,ç□B

[ftf@fCf<,ì•Ù'¶...]f{f^f“,đfNfŠfbfN,·,é,Æ□A[ftf@fCf<-¼,đ,Ā,·,Ā•Ù'¶]f_fCfAf□fOf{fbfNfX,³•\
Žì,³,è,é,ì,Ā□Aftf@fCf<-¼,đŽw'è,μ,Ā•Ù'¶,đ□s,ç,Û,·□B
,,ç,©,¶,ß—p^Ó,³,è,Ā,ç,é^óü-Ú“lfAfCfRf“,đftf@fCf<,É•Ù'¶,·,é,±,Æ,í,Ā,«,Û,¹,ñ□B

LIPS IVfCf□□[fW fvfŠf“f^fhf%oofCfo fwf<fv,ì-ÜŽŸ

LIPS IVfCf□□[fW fvfŠf“f^fhf%oofCfo,ì□Đ%oî

fvfŠf“f^fhf%oofCfo,Æ,í
LIPS IVfCf□□[fW fvfŠf“f^fhf%oofCfo,ì“Á’
fvfŠf“f^fhf%oofCfo,Å,ì^óüüŸ’è,ì,μ,©,½
Še%oæ-È,ìŠÈ’P,È□à-¾

‘€□ìžè□†

Ā’□e,ì“à—e,È□±,í,¹,Ä^óüü-Ú“IfAfCfRf“,ð’l’ð,.,é,É,í
—pŽtTfCfY,ì□Ÿ’è,ð,.,é,É,í
’èĀ^—pŽtTfCfY^ÈŠO,ì—pŽt,ðŽg—p,.,é,É,í
^Ÿ,È,éfTfCfY,ì—pŽt,ÈŠg’â/□k□—,μ,Ä^óüü,.,é,É,í
“C^Ÿ,ì”{—ì,ÄŠg’â/□k□—,μ,Ä^óüü,.,é,É,í
—¾-È^óüü,ð,.,é,É,í(LBP-730□A720□A450,ð,“Žg,ç,ì•ù)
^óüü•ìÈ,ì□Ÿ’è,ð,.,é,É,í
fjff%o□[^óüü,ì□Ÿ’è,ð,.,é,É,í
^óüü-Ú“IfAfCfRf“,ð“o~^,.,é,É,í
^óüü-Ú“IfAfCfRf“,ð□í□œ,.,é,É,í
^óüü-Ú“IfAfCfRf“,ðftf@fCf<,É•Ÿ’¶,.,é,É,í
^óüü-Ú“IfAfCfRf“,ðftf@fCf<,©,ç“C,Ÿ□ž,ð,É,í

%oæ-È,ì□à-¾

[f□fCf“]fV□[fg
[—pŽt]fV□[fg
[fĀfCfAfEfĀ]fV□[fg
[fffofCfXfIfvfVf#f“]fV□[fg
[fOf%oofBfBfNfX]fV□[fg
[LIPS]fV□[fg
□Ÿ’è“o~^]fV□[fg
[ft□fU’è<—pŽtTfCfY]f_fCfAf□fOf{fBfNfX
[fjff%o□[□Ÿ’è,ìfvf□fpfefB]f_fCfAf□fOf{fBfNfX

fgf%ofuf<fvf...□[fefBf“fo

^óüü□Ÿ’è,ª,Ä,«,È,ç,Æ,«
Žv,Á,½,Æ,“,è,È^óüü,³,ê,È,ç,Æ,«
,«,è,ç,È^óüü,Ä,«,È,ç,Æ,«

,»’ì¼

□x•W,È,Ä,ç,Ä

[f]fCf"]fV[f]g

[^óü-Ú"]fAfCfRf", ð'í'ð, μ, Ü, ·B

CE' [e, ì"à—e, É, í, ð, Ä, Ý'è, ·, é, ÆA"à—e, É, , Á, ½Å"K, È, Ý'è, Å^óü, s, í, è, Ü, ·B

Y'è€-Ú

^óü-Ú"]

Y'è^è—

fRf"fg

f{f^f"

^óü-Ú"]Y'è

fo[fWf{f"]î•ñ

•W€É-ß, ·

ŠÖ~A€-Ú

▪ „ç, ©, ¶, ß—p^Ó, ð, è, Ä, ç, é^óü-Ú"]fAfCfRf"

▪ CE' [e, ì"à—e, É, í, ð, Ä^óü-Ú"]fAfCfRf", ð'í'ð, ·, é, É, Í

[—pžt]fV[]fg

—pžt,lfTfCfY^A^óü,ìĚü,«,È,Ç,ìŸ'è,ðs,ç,Û,·B
Ě'è,ðŠg'â/[]k[]-,μ,Ä^óü,·,é,Æ,«,à,±,lfV[]fg,ÅŸ'è,μ,Û,·B

[]!fAfvfŠfP[]fVf#f'f'ftfg,É,æ,Á,Ä,ÍA,±,±,Å—pžtTfCfY^A^óü,ìĚü,«,ìŸ'è,ðs,ì,È,ç,±,Æ,è,è,Û,·B
,» ,ìéè#,íAfAfvfŠfP[]fVf#f'f'ftfg,ì[ftf@fCf<] - [fVfŠf'f^,ìŸ'è...]f[]fj...[][,â[]A[ftf@fCf<] -
[fy[]fWŸ'è...]f[]fj...[][,È,Ç,Ås,ì,Û,·B

Ÿ'è[]€-Ú

—pžtTfCfY

[]o—í—pžt

Šg[]k—!

^óü,ìĚü,«

<<žt•û-@

•"[]"

f{f^f"

•W[]€,É-β,·

ŠÖ~A[]€-Ú

- 'èĚ^—pžtTfCfY^ÈŠO,ì—pžt,ðžg—p,·,é,É,Í
- ^óü,Ä,«,é—pžtTfCfY
- ^óü,Ä,«,é"ÍÍ
- ^Û,È,éTfCfY,ì—pžt,ÉŠg'â/[]k[]-,μ,Ä^óü,·,é,É,Í
- "C^Ó,ì" {—!,ÄŠg'â/[]k[]-,μ,Ä^óü,·,é,É,Í

[fCfCfAfEfg]fV[fg

—¼-Ê/•Ð-Ê^óü,ì∅,è'Ö,ı,âA'Ô,¶,μ,ë,ÉŠÖ,·,éY'è,ðs,ç,Û,·B

Y'è€-Ú

^óŽš-Ê

'Ô,¶•úü

'Ô,¶,μ,ë

f{f^f“

•W€,É-β,·

ŠÖ~A€-Ú

▪ —¼-Ê^óü,ð,·,é,É,Í(LBP-730A720A450,ð,Žq,ç,ı•ú)

[fffofCfXfIfvfVf#f“]fV[]fg

fvfŠf“f^,lfIfvfVf#f“<@Ší,ì[]-→,đ[]Ý’è,μ,Û,·[]B

[]Ý’è[]€-Ú

fpfIf<•\Ž!

Šg’£f[]fŠ“<[]Ú

fqfCEfC—pŽtfTfCfY,ì”äŠr,đ,μ,È,č

f{f^f“

•W[]€,É-β,.

[fOf%o^{ftfBfbfNfX}]fV□[fg

CE´e,ì□^—□•û-@,ì□Ý'è,ð□s,ç,Û,·□B

□Ý'è□€-Ú

fOf%o^{ftfBfbfNf}.□[fh

□F(LBP-2030,ð,“Žg,ç,ì•û)

fjf%o□[f.□[fh

ŠK'²(LBP-2030,ð,“Žg,ç,ì•û)

fjf%o□[+ŠÖ'²(LBP-2030,ð,“Žg,ç,ì•û)

f.fmfNf□'+ŠÖ'²

fOfCfC•â□ž(LBP-2030,ð,“Žg,ç,ì•û)

f{f^f“

fjf%o□[□Ý'è...

•W□€,É-ß,.

ŠÖ~A□€-Ú

▪ ^ó□ú•i^Ê,ì□Ý'è,ð,·,é,É,Í

▪ fjf%o□[^ó□ú,ì□Ý'è,ð,·,é,É,Í

[LIPS]fV[]fg

f v f Š f “ f ^ , É Š Ö , , , é , “ , x , È “ Ý ’ è , ð s , ç , Ü , · B

“ Ý ’ è “ € - Ú

fX[]fp[]fXfe[]fY

fgfi[][]ß-ñf.[]fh

f{f^f“

•W[]€.É-ß.·

[Ÿ'è"o~^]fV[fg

[^óü-Ú"l],ì"o~^,âííœAftf@fCf<,Ö,ì•Ù'¶A"Ç,Ýž,Ý,ðs,ç,Û,·B

Ÿ'è€-Ú

"o~^ê==

f^fCfç<

fAfCfRf"Ÿ'è

fRf"fg

f{f^f"

"o~^

"o~^ííœ

ftf@fCf<,ì•Ù'¶...

ftf@fCf<"Çž...

ŠÖ~A€-Ú

- ^óü-Ú"lfAfCfRf",ð"o~^,;é,É,Í
- ^óü-Ú"lfAfCfRf",ðííœ,;é,É,Í
- ^óü-Ú"lfAfCfRf",ðftf@fCf<,É•Ù'¶,;é,É,Í
- ^óü-Ú"lfAfCfRf",ðftf@fCf<,©,ç"Ç,Ýž,Þ,É,Í

f{f^f" —pŽt{fTfCfYf_fCfAf{fOf{fbfNfX

'èĀ^—pŽt{fTfCfY^ÈŠO,ì—pŽt{fTfCfY,đŽg—p,·,é,Ā,«,íA—pŽt,ì•,Ā',³,đ,±
,lf_fCfAf{fOf{fbfNfX,ÅŽw'è,μ,Û,·B

Ÿ'è€-Ú

•
', 3
P^É

f{f^f"

•W€,É-β,·

ŠÖ~A€-Ú

▪ 'èĀ^—pŽt{fTfCfY^ÈŠO,ì—pŽt,đŽg—p,·,é,É,í

